ДОГОВІР №\_\_\_\_\_\_\_

про міжбюджетний трансферт на II-ге півріччя 2020 року

м. Тернопіль «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 р.

Тернопільська міська рада в особі міського голови Сергія НАДАЛА, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з однієї сторони та Білецька сільська рада в особі сільського голови Дмитра МАЛИКА, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з другої сторони (надалі спільно іменовано – Сторони), відповідно до статей 93, 101 Бюджетного кодексу України, уклали цей Договір про наступне:

І. Предмет Договору

1.1 Білецька сільська рада передбачає в сільському бюджеті на 2020 рік передачу коштів у вигляді міжбюджетного трансферту бюджету Тернопільській міській територіальній громаді за утримання під’їзних шляхів та придорожніх зелених зон, забезпечення належного санітарно-технічного стану прилеглої території до сміттєзвалища твердих побутових відходів біля с. Малашівці Зборівського району, Тернопільської області.

ІІ. Права та обов’язки Сторін

2.1 Тернопільська міська рада зобов’язується використовувати кошти за утримання під’їзних шляхів та придорожніх зелених зон, забезпечення належного санітарно-технічного стану прилеглої території до сміттєзвалища твердих побутових відходів біля с. Малашівці Зборівського району, Тернопільської області, при умові передачі Білецькою сільською радою міжбюджетного трансферту бюджету Тернопільській міській територіальній громаді.

2.2 Білецька сільська рада зобов’язується забезпечити оплату за утримання під’їзних шляхів та придорожніх зелених зон, забезпечення належного санітарно-технічного стану прилеглої території до сміттєзвалища твердих побутових відходів біля с. Малашівці Зборівського району, Тернопільської області шляхом здійснення міжбюджетного трансферту.

ІІІ. Порядок передачі видатків

3.1 Передача видатків здійснюється відповідно до статей 93, 101 Бюджетного кодексу України шляхом затвердження Білецькою сільською радою на 2020 рік міжбюджетного трансферту бюджету Тернопільській міській територіальній громаді.

IV. Порядок перерахування і використання отриманих коштів

4.1 Перерахування коштів Білецькою сільською радою в сумі 273,976 тис.грн. здійснюється до 22.12.2020 року.

4.2 Кошти перераховуються до бюджету Тернопільської міської територіальної громади.

V. Інші умови

5.1 За невиконання або неналежне виконання умов Договору Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством.

5.2 Внесення змін до Договору може здійснюватися лише за письмовою згодою обох Сторін.

5.3 Одностороння відмова від Договору не допускається, за винятком випадків, коли одна із Сторін порушує умови Договору і взяті за ним зобов’язання.

5.4 Усі спори та розбіжності, що можуть виникнути при виконанні Договору, підлягають вирішенню шляхом проведення переговорів між Сторонами.

5.5 У випадку неможливості вирішення спорів шляхом переговорів, вони підлягають розгляду і вирішенню в судовому порядку.

5.6 Даний Договір укладено у трьох примірниках, кожен з яких має однакову юридичну силу. Один примірник договору зберігається в Білецькій сільській раді, два інших – у Тернопільській міській раді.

5.7 Даний Договір вступає в силу з дня його підписання обома Сторонами та діє до 31 грудня 2020 року.

Юридичні адреси та реквізити Сторін:

|  |  |
| --- | --- |
| Тернопільська міська рада  46000, м. Тернопіль,  вул. Листопадова,5  Рахунок банку Тернопільської міської територіальної громади  Отримувач: УК у м. Тернополі  (ОТГ м.Тернопіль)  Код отримувача 37977726,  КУ (ЕАП),  р/р UA618999980314010668000019751  КБК 41053900 (інша субвенція з місцевого бюджету  Міський голова  Сергій НАДАЛ\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  м.п.  «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 р. | Білецька сільська рада  47007, с. Біла, Тернопільського р-ну., Тернопільської обл.,  вул. Гетьмана Мазепи,27  р\р \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  МФО \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  КОД \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Сільський голова  Дмитро МАЛИК\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  м.п  «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 р. |

ДОГОВІР № \_\_\_\_\_

про міжбюджетний трансферт на II-ге півріччя 2020 року

м. Тернопіль «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 р.

Тернопільська міська рада в особі міського голови Сергія НАДАЛА, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з однієї сторони та Байковецька сільська рада в особі сільського голови Анатолія КУЛИКА, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з другої сторони (надалі спільно іменовано – Сторони), відповідно до статей 93,101, Бюджетного кодексу України, уклали цей Договір про наступне:

І. Предмет Договору

1.1 Байковецька сільська рада передбачає в сільському бюджеті на 2020 рік передачу коштів у вигляді міжбюджетного трансферту бюджету Тернопільській міській територіальній громаді за утримання під’їзних шляхів та придорожніх зелених зон, забезпечення належного санітарно-технічного стану прилеглої території до сміттєзвалища твердих побутових відходів біля с. Малашівці Зборівського району, Тернопільської області.

ІІ. Права та обов’язки Сторін

2.1 Тернопільська міська рада зобов’язується використовувати кошти за утримання під’їзних шляхів та придорожніх зелених зон, забезпечення належного санітарно-технічного стану прилеглої території до сміттєзвалища твердих побутових відходів біля с. Малашівці Зборівського району, Тернопільської області, при умові передачі Байковецькою сільською радою міжбюджетного трансферту бюджету Тернопільській міській територіальній громаді.

2.2 Байковецька сільська рада зобов’язується забезпечити оплату за утримання під’їзних шляхів та придорожніх зелених зон, забезпечення належного санітарно-технічного стану прилеглої території до сміттєзвалища твердих побутових відходів біля с. Малашівці Зборівського району, Тернопільської області, шляхом здійснення міжбюджетного трансферту.

ІІІ. Порядок передачі видатків

3.1 Передача видатків здійснюється відповідно до статей 93,101, Бюджетного кодексу України шляхом затвердження Байковецькою сільською радою на 2020 рік міжбюджетного трансферту бюджету Тернопільській міській територіальній громаді.

IV. Порядок перерахування і використання отриманих коштів

4.1 Перерахування коштів Байковецькою сільською радою в сумі 171,563 тис. грн.

до 22.12.2020 року.

4.2 Кошти перераховуються на рахунок бюджету Тернопільської міської територіальної громади.

V. Інші умови

5.1 За невиконання або неналежне виконання умов Договору Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством.

5.2 Внесення змін до Договору може здійснюватися лише за письмовою згодою обох Сторін.

5.3 Одностороння відмова від Договору не допускається, за винятком випадків, коли одна із Сторін порушує умови Договору і взяті за ним зобов’язання.

5.4 Усі спори та розбіжності, що можуть виникнути при виконанні Договору, підлягають вирішенню шляхом проведення переговорів між Сторонами.

5.5 У випадку неможливості вирішення спорів шляхом переговорів, вони підлягають розгляду і вирішенню в судовому порядку.

5.6 Даний Договір укладено у трьох примірниках, кожен з яких має однакову юридичну силу. Один примірник договору зберігається в Байковецькій сільській раді, два інших – у Тернопільській міській раді.

5.7 Даний Договір вступає в силу з дня його підписання обома Сторонами та діє до 31 грудня 2020 року.

Юридичні адреси та реквізити Сторін:

|  |  |
| --- | --- |
| Тернопільська міська рада  46000, м. Тернопіль,  вул. Листопадова,5  Рахунок банку Тернопільської міської територіальної громади  Отримувач: УК у м. Тернополі  (ОТГ м.Тернопіль)  Код отримувача 37977726,  КУ (ЕАП),  р/р UA618999980314010668000019751  КБК 41053900 (інша субвенція з місцевого бюджету)  Міський голова  Сергій НАДАЛ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  м.п  «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 р. | Байковецька сільська рада  47711,Тернопільський район, с.Байківці  вул. Січових Стрільців, 43  р\р  МФО838012  КОД 04394846  Сільський голова  Анатолій КУЛИК\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  м.п  «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 р. |